<sup>1</sup>Er machte auch einen ehernen Altar, zwanzig Ellen lang und breit und zehn Ellen hoch. Und er machte ein gegossenes Meer, von einem Rand bis zum andern zehn Ellen weit, rundumher, und fünf Ellen hoch; und ein Maß von dreißig Ellen mochte es umher begreifen. Und Knoten waren unter ihm umher, je zehn auf eine Elle; und es waren zwei Reihen Knoten um das Meer her, die mit gegossen waren. Es stand aber auf zwölf Ochsen, also daß drei gewandt waren gegen Mitternacht, drei gegen Abend, drei gegen Mittag und drei gegen Morgen, und das Meer oben auf ihnen, und alle ihre Hinterteile waren inwendig. Seine Dicke war eine Hand breit, und sein Rand war wie eines Bechers Rand und eine aufgegangene Lilie, und es faßte dreitausend Bath. Und er machte zehn Kessel: deren setzte er fünf zur Rechten und fünf zur Linken, darin zu waschen, daß sie darin abspülten, was zum Brandopfer gehört; das Meer aber, daß sich die Priester darin wüschen. Er machte auch zehn goldene Leuchter, wie sie sein sollten, und setzte sie in den Tempel, fünf zur Rechten und fünf zur Linken, und machte zehn Tische und tat sie in den Tempel, fünf zur Rechten und fünf zur Linken, und machte hundert goldene Becken. Er machte auch einen Hof für die Priester und einen großen Vorhof und Türen in den Vorhof und überzog die Türen mit Erz<sup>10</sup>und setzte das Meer an die rechte Ecke gegen Morgen mittagswärts. 11 Und Huram machte Töpfe, Schaufeln und Becken. Also vollendete Huram die Arbeit, die er dem Könia Salomo Hause tat a m

وَعَمِلَ مَذْبَحَ نُحَاسِ طُولُهُ عِشْرُونَ ذِرَاعاً، وَعَرْضُهُ عِشْرُونَ ذِرَاعاً، وَارْتِفَاعُهُ عَشَرُ أَذْرُعٍ. وَعَمِلَ الْبَحْرَ مَسْبُوكاً عَشَرَ أَذْرُع مِنْ شَفَتِهِ إِلَى شَفَّتِهِ، وَكَانَ مُدَوَّراً مُسْتَدِيراً وَارْتِفَاعُهُ ۚ خَمْسُ أَذْرُعَ، وَخَيْطٌ تَلاَثُونَ ذِرَاعاً ىُحيطُ بدَائِرِهِ.3وَشْنُهُ قُتَّاءِ تَحْتَهُ مُشْتَدبراً يُحيطُ به عَلَى اسْتِدَارَتِه، لَلذِّرَاعِ عَشَرٌ تُحِيطُ بِالْبَحْرِ مُسْتَدِيرَةً، وَالْقِتَّاءُ صَفَّانِ قَدْ سُبِكَتْ بِسَبْكه،<sup>4</sup>كَانَ قَائماً عَلَى اثْنَيْ عَشَرَ تَوْراً، ۖ ثَلاَتَةٌ مُتَّحهَةٌ إِلَى الشِّمَالِ، وَثَلاَثَةٌ مُتَّحهَةٌ إِلَى الْغَرْبِ، وَتَلاَثَةُ مُتَّجِهَةً إِلَى الْجَنُوبِ، وَتَلاَثَةُ مُتَّجِهَةٌ إِلَى الشَّرْق، وَالْبَحْرُ عَلَيْهَا مِنْ فَوْقُ، وَجَمِيعُ مُؤَجَّرَاتِهَا إِلَى دَاخِل. ۡوَسُمْكُهُ شَبْرٌ، وَشَفَتُهُ كَعَمَل شَفَة كَأْس بِزَ سَوْسَـنِّ. يَأْخُـذُ وَيَسَـعُ ثَلاَثـةَ آلاَف بَثِّ. ُوَعَمـلَ عَشَـرَ مَرَاحِضَ، وَجَعَلَ خَمْساً عَنِ الْيَمِينِ وَخَمْساً عَنِ الْيَسَارِ، لِلاغْتِسَالِ فِيهَا. كَانُوا يَغْسلُونَ فِيهَا مَا يُقَرِّبُونَهُ مُحْرَقَةً، وَالْبَحْرُ لِيَغْتَسلَ فيه الْكَهَنَةُ. ۖ وَعَملَ مَنَائِرَ ذَهَب عَشَراً كَرَسْمِهَا وَجَعَلَهَا فِي الْهَيْكُلِ خَمْساً عَنِ الْيَمِينِ وَخَمْساً عَنِ الْيَسَارِ.8وَعَمِلَ عَشَرَ مَوَائِدَ وَوَضَعَهَا فِي الْهَيْكَلِ، خَمْساً عَنِ الْيَمِينِ وَخَمْساً عَنِ الْيَسَارِ. وَعَمِلَ مِئَةَ مِنْضَحَةِ مِنْ ذَهَبٍ. وَعَمِلَ دَارَ الْكَهَنَةِ وَالدَّارَ الْعَظِيمَةَ وَمَصَارِيعَ الدَّارِ وَغَشَّى مَصَارِيعَهَا بِنُحَاسٍ.10وَجَعَلَ الْبَحْرَ إِلَـى اللَّهِـانِبَ الأَيْمَـنِ إِلَـى الشَّـرْقَ مِـنْ جِهَـةِ الْجَنُوبِ. 11 وَعَمِلَ حُورَامُ الْقُدُورَ وَالرُّ فُوشَ وَالْمَنَاضِحَ، حُورَامُ مِنْ عَمَلِ الْعَمَلِ الَّذِي صَنَعَهُ لِلْمَلِكِ سُلِنْمَانَ في بَنْتِ اللَّه، <sup>12</sup>الْعَمُودَنْنِ وَكُرَتَى التَّاحَيْنِ عَلَى رَ أُسَى الْعَمُودَيْنِ، وَالشَّبَكَتَيْنِ لِتَغْطِيَةِ كُرَتَى النَّاجَيْنِ عَلَى رَأْسَي الْعَمُودَيْن، 13وَالرُّمَّانَاتِ اَلأَرْبَعِ مِئَةً لِلشَّبَكَتَيْنِ صَفَّىْ رُمُّانِ لِلشَّبَكَةِ الْوَاحِدَةِ لِتَغْطِيَةِ ۖ كُرَتَي التَّاجَيْنِ اللَّذَيْنِ عَلَى الْعَمُودَيْنِ. 14وَعَمِلَ الْقَوَاعِدَ وَعَمِلَ الْمَرَاحِضَ عَلَى الْقَوَاعِد<sup>15</sup>وَالْبَحْرَ الْوَاحِدَ وَالاثْنَيْ عَشَرَ تَوْراً تَحْتَهُ، 16 وَالْقُدُورَ وَالرُّفُوشَ وَالْمَنَاشِلَ وَكُلُّ آنِيَتِهَا، عَمِلَهَا لِلْمَلِك سُلَيْمَانَ حُورَامُ أَبِي لِبَيْتِ الرَّبِّ مِنْ نُحَاسِ مَجْلِيٍّ . أَفِي غَوْرِ الأَرْدُنِّ سَبَكَهَا الْمَلِكُ فِي أَرْضِ الْخَزَفِ بَيْنَ سُكَّوتَ وَصَرَدَةَ.<sup>18</sup>َوَعَمِلَ سُلَيْمَانُ كُلُّ هَذِهِ الآنِيَةِ كَثِيرَةً جِدّاً لِأَنَّهُ لَمْ يُتَحَقَّقْ وَزْنُ النُّحَاسِ. 19 وَعَملَ سُلَيْمَانُ كُلِّ الآنِيَةِ الَّتِي لِبَيْتِ اللَّهِ وَمَذْبَحَ الذَّهَبِ وَالْمَوَائِدَ وَعَلَيْهَا خُبْرُ الْوُجُوهِ 20والْمَنَائِرَ وَسُرُجَهَا لِتَنَّقِدَ حَسَبَ الْمَرْسُومِ أَمَامَ الْمِحْرَابِ مِنْ ذَهَبِ خَالِص، 21 وَالأُزْهَارَ وَالسُّرُجَ وَالْمَلاَقِطَ مِنْ ذَهَب. وَهُو ذَهَبٌ كَامِلٌ. 22 وَالْمَقَاصَّ

## 2 Chronicles 4

Gottes, <sup>12</sup> nämlich die zwei Säulen mit den Kugeln und Knäufen oben auf beiden Säulen; und beide Gitterwerke, zu bedecken beide Kugeln der Knäufe oben auf den Säulen; 13 und die vierhundert Granatäpfel an den Gitterwerken, zwei Reihen Granatäpfel an jeglichem Gitterwerk, zu bedecken beide Kugeln der Knäufe, die oben auf den Säulen waren.<sup>14</sup>Auch machte er die Gestühle und die Kessel auf den Gestühlen {~} 15 und das Meer und zwölf Ochsen darunter: 16 dazu Töpfe, Schaufeln, gabeln und alle ihre Gefäße machte Huram, der Meister, dem König Salomo zum Hause des HERRN von geglättetem Erz. 17 In der Gegend des Jordans ließ sie der König gießen in dicker Erde, zwischen Sukkoth Zaredatha. 18 Und Salomo machte aller dieser Gefäße sehr viel, daß des Erzes Gewicht nicht zu erforschen war. 19 Und Salomo machte alles Gerät zum Hause Gottes, nämlich den goldenen Altar und die Tische mit den Schaubroten darauf;<sup>20</sup>die Leuchter mit ihren Lampen von lauterem Gold, daß sie brennten vor dem Chor, wie sich's gebührt;<sup>21</sup>und die Blumen und die Lampen und die Schneuzen waren golden, das war alles völliges Gold;<sup>22</sup>dazu die Messer, Becken, Löffel und Näpfe waren lauter Gold. Und der Eingang, nämlich seine Tür inwendig zu dem Allerheiligsten und die Türen am Hause des Tempels, waren golden.

وَالْمَنَاضِحَ وَالصُّحُونَ وَالْمَجَامِرَ مِنْ ذَهَبٍ خَالِصٍ. وَبَابَ الْبَيْتِ وَمَصَارِيعَ الْبَيْتِ الْقَدَاسِ وَمَصَارِيعَ بَيْتِ الْقَدَاسِ وَمَصَارِيعَ بَيْتِ الْهَيْكَلِ مِنْ ذَهَبِ.